



BARBECUE À GAZ 2 BRÛLEURS

(FR) (BE)

BARBECUE À GAZ 2 BRÛLEURS

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

GASGRILL 2-BRENNER

Gebrauchsanweisung

(NL) (BE)

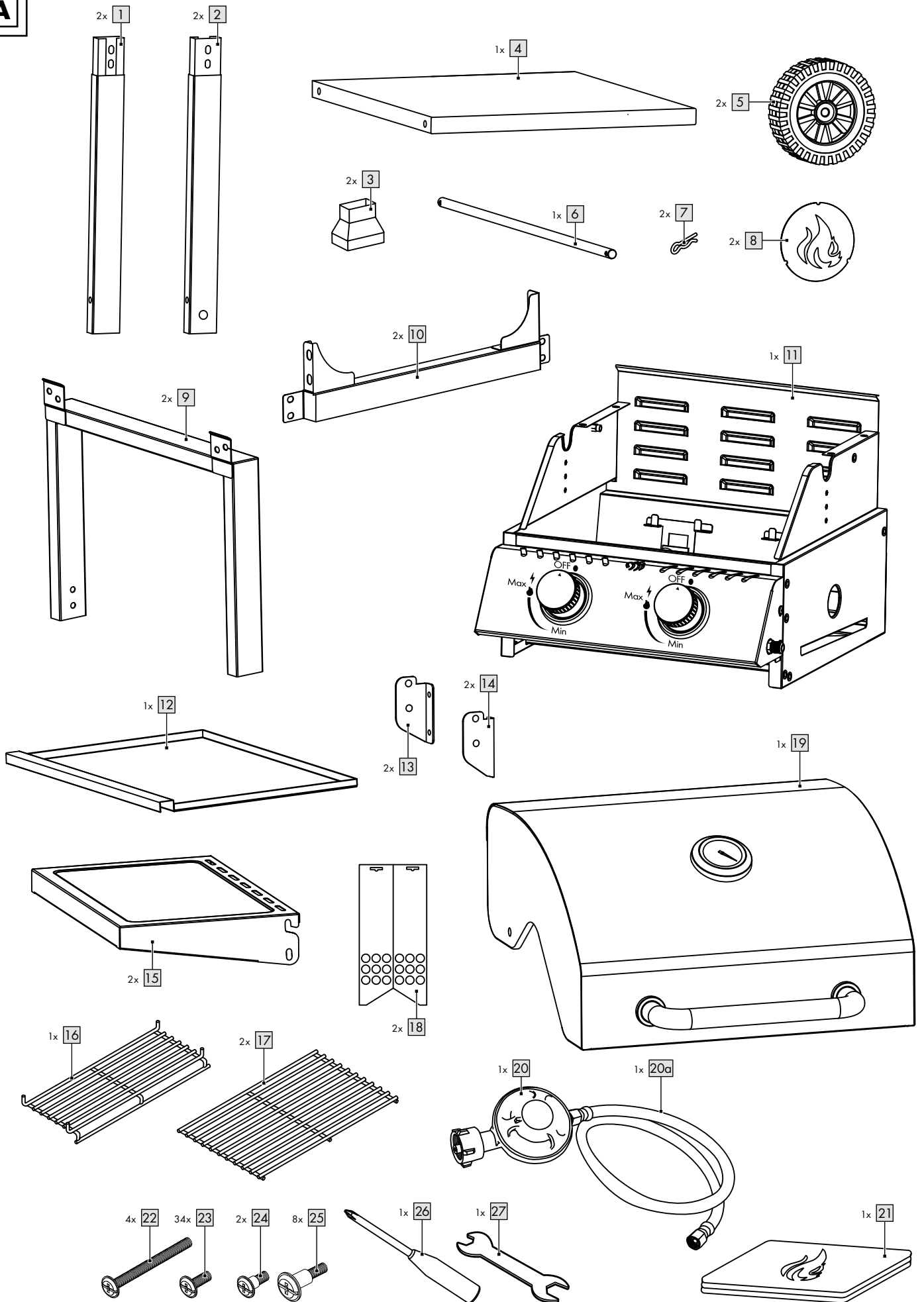
2-PITS GASBARBECUE

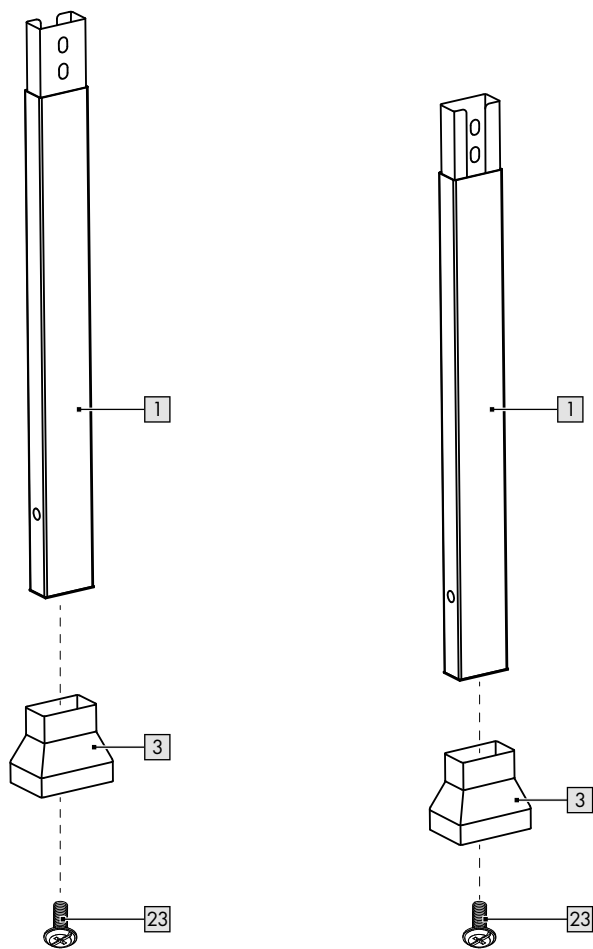
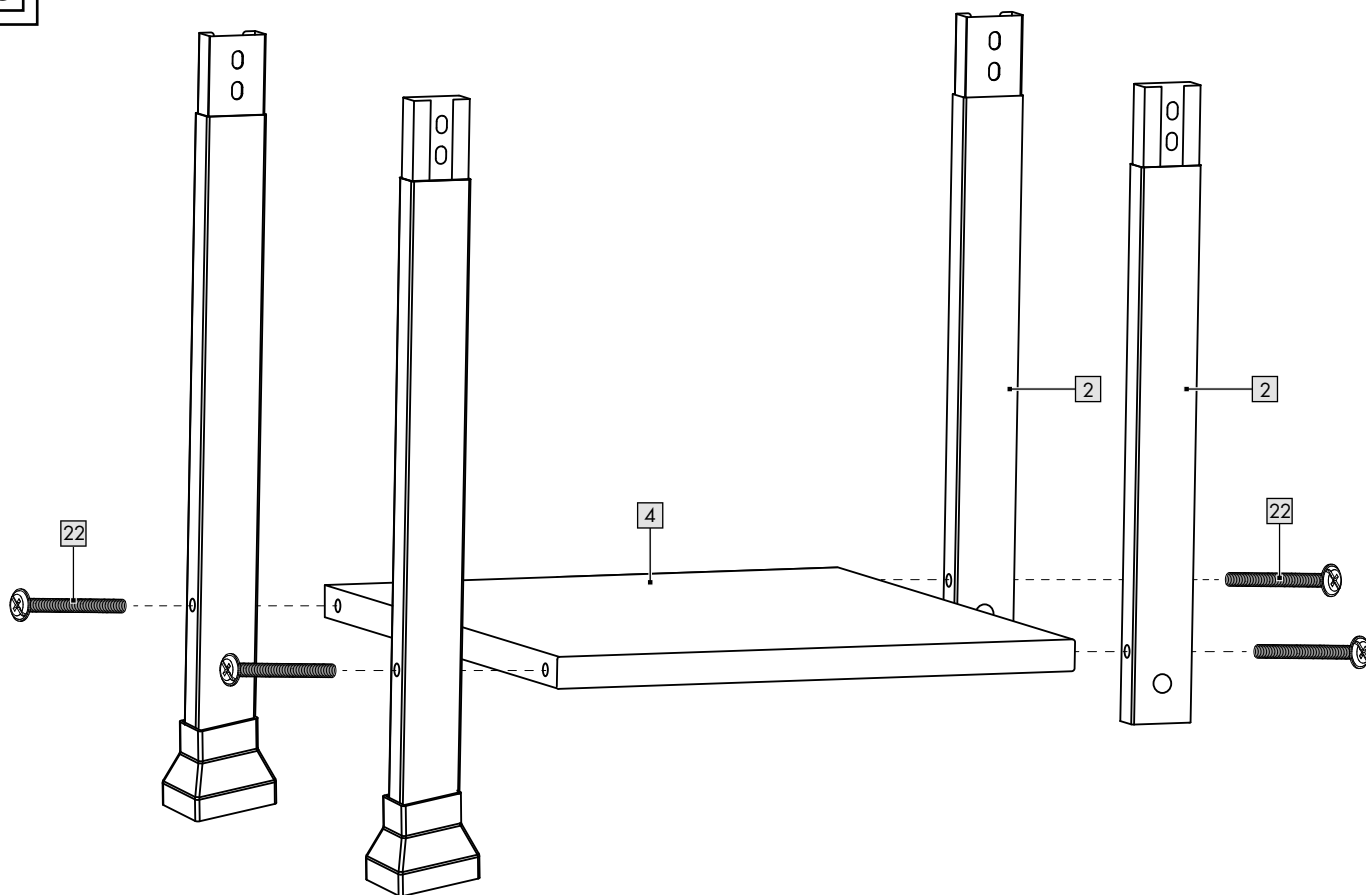
Gebruiksaanwijzing

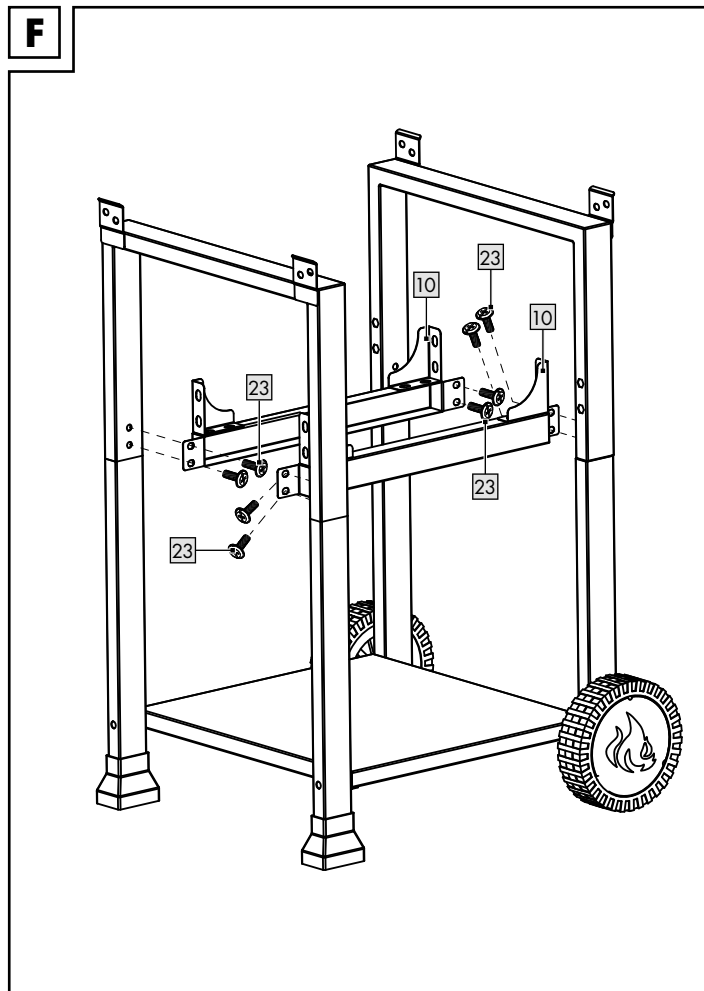
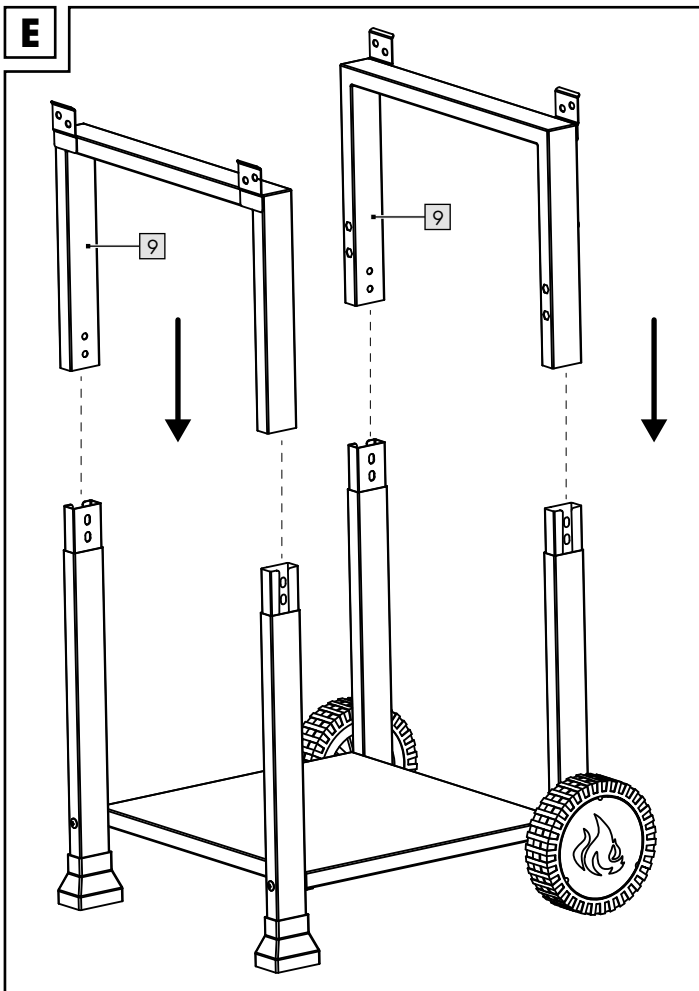
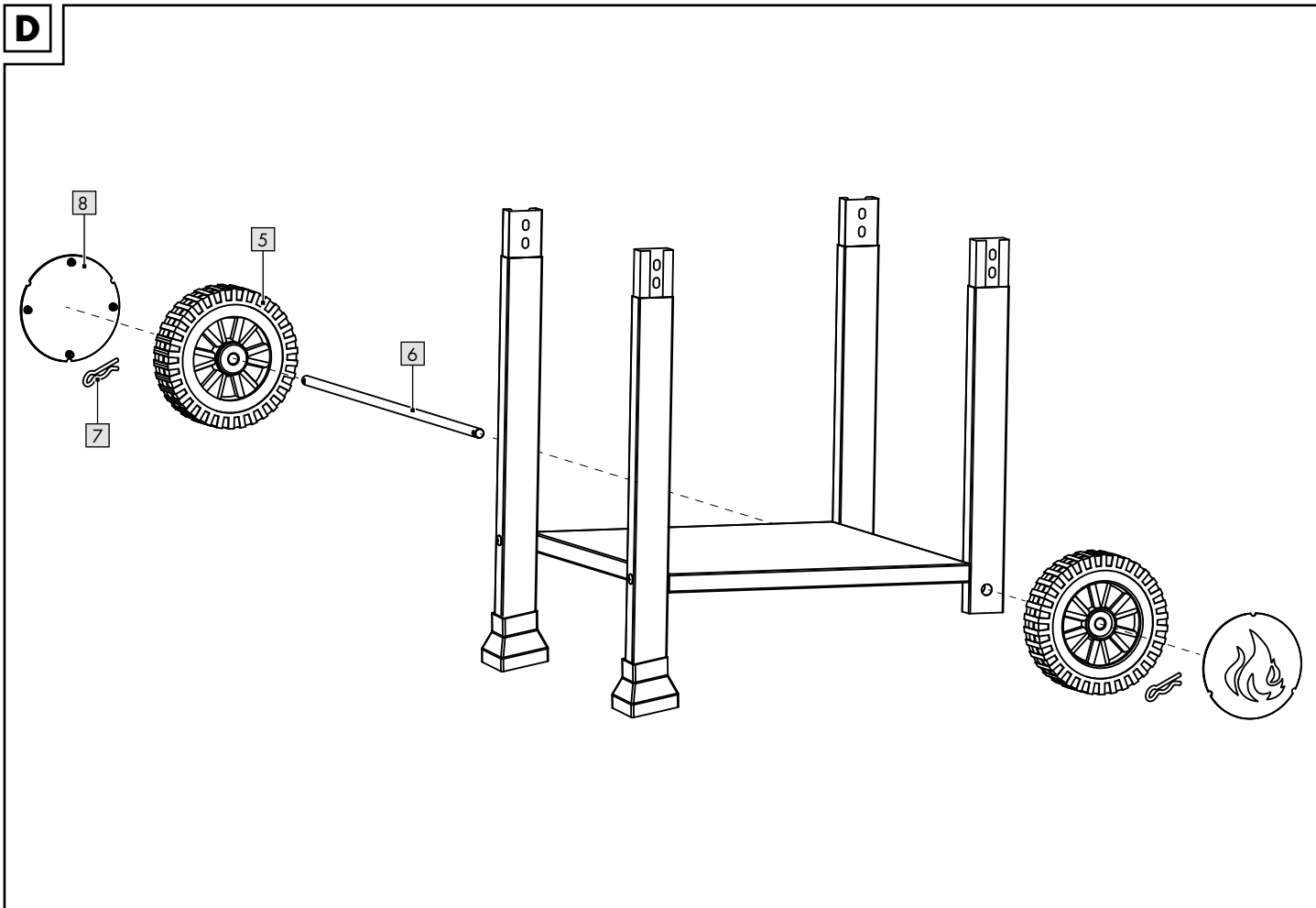
CE

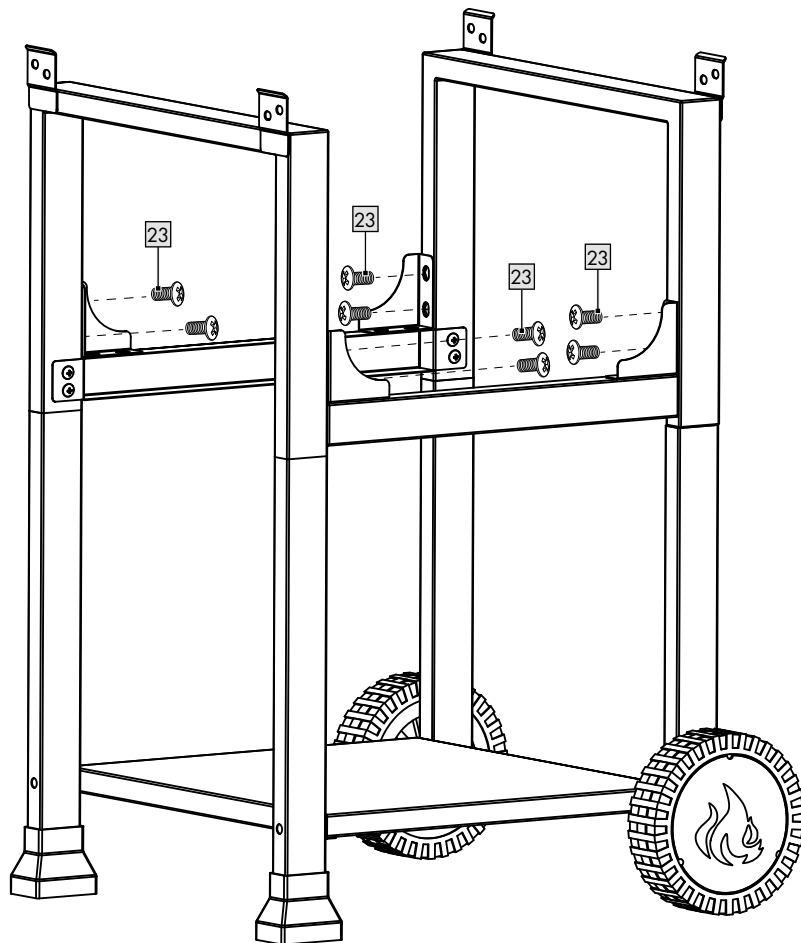
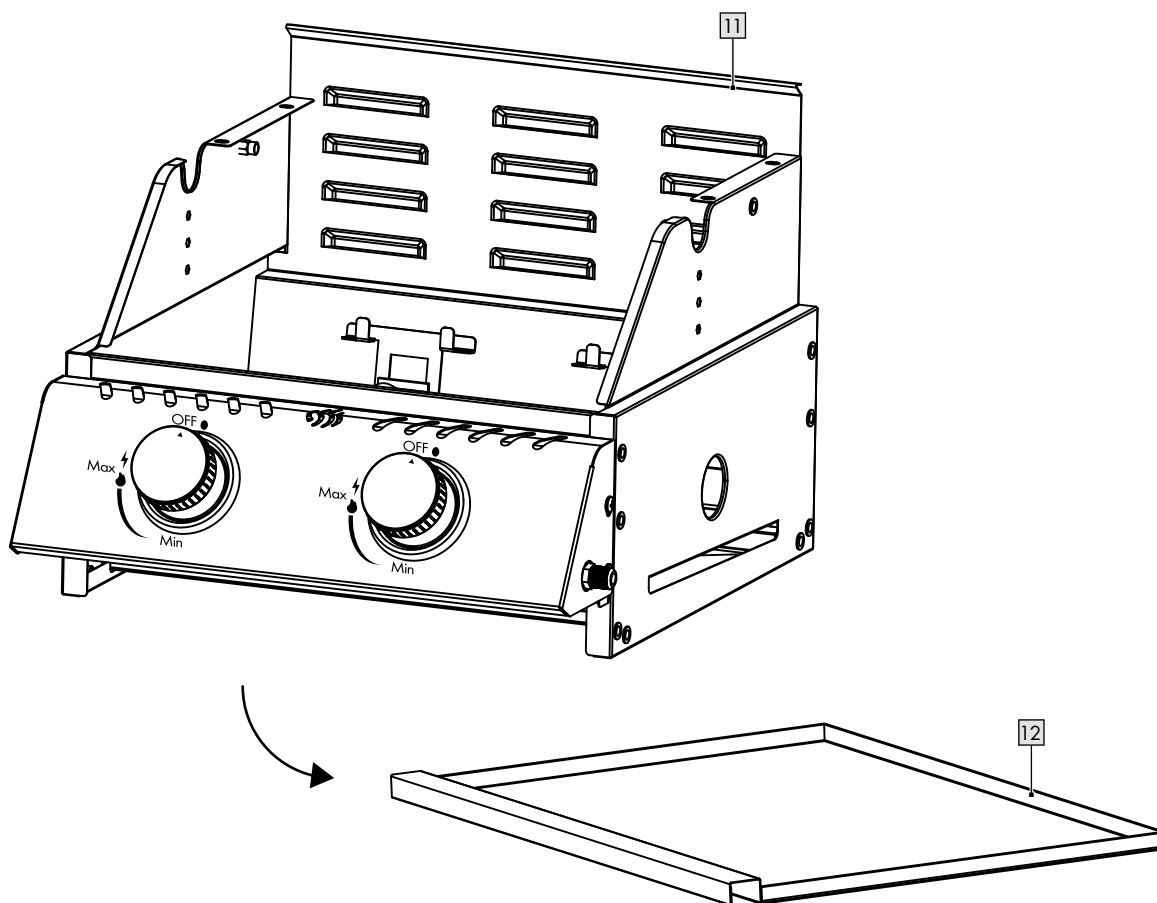
IAN 467543_2407

(FR) (BE) (NL)
(DE) (AT) (CH)

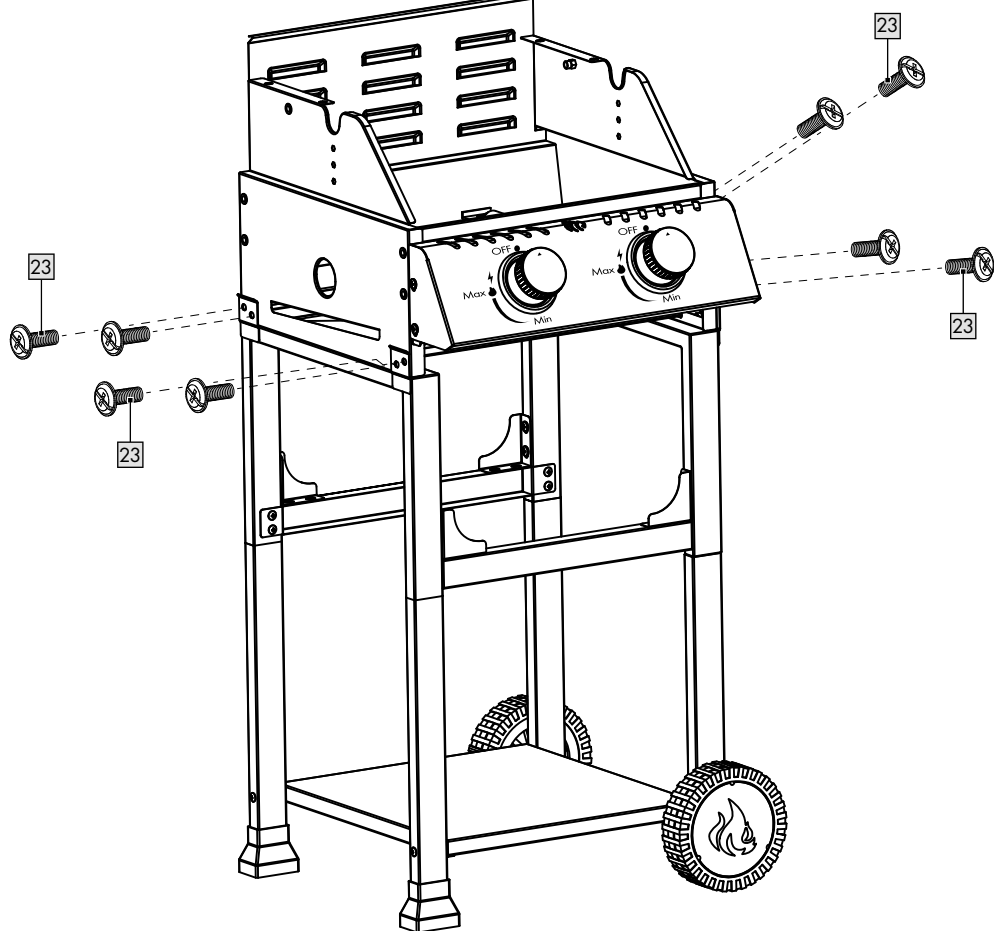
A

B**C**

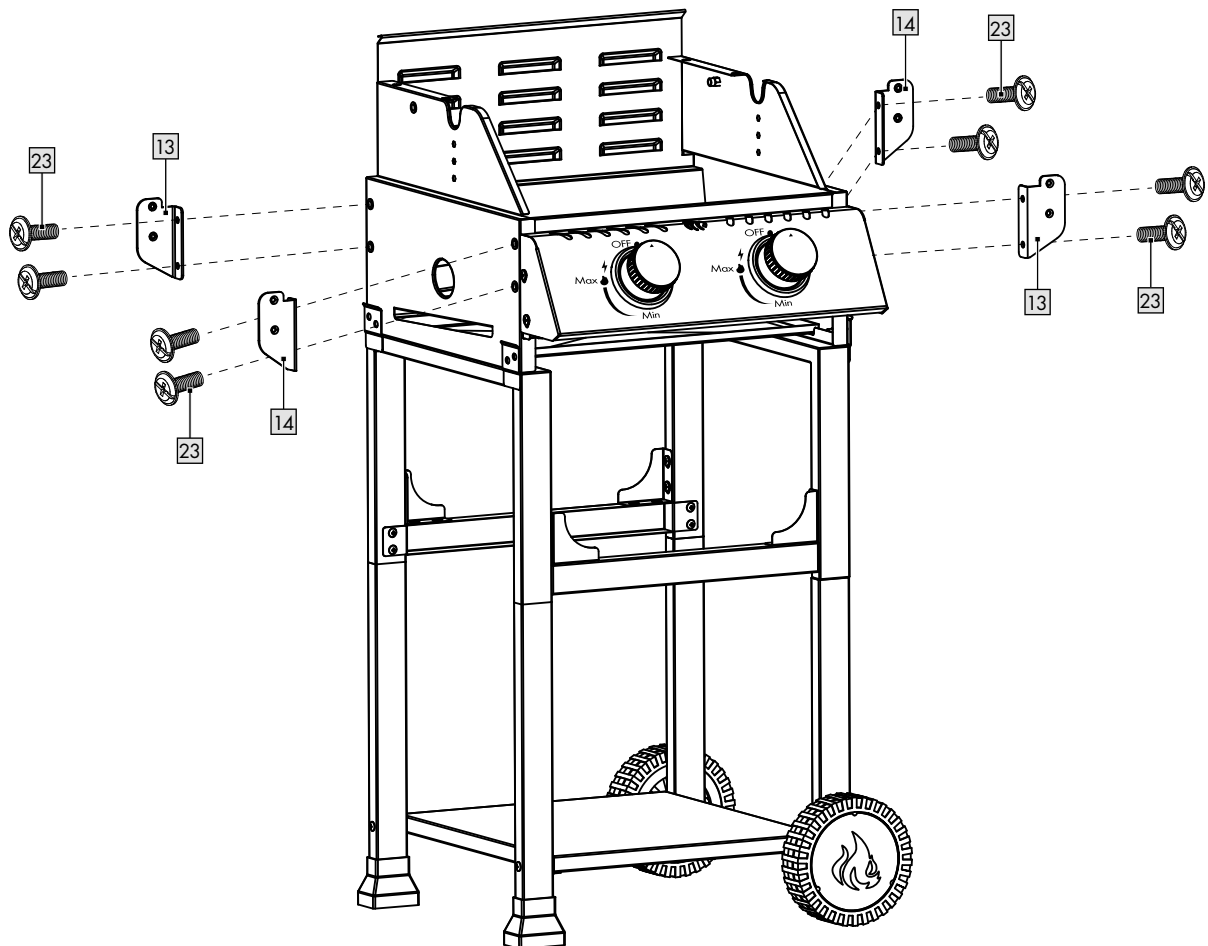


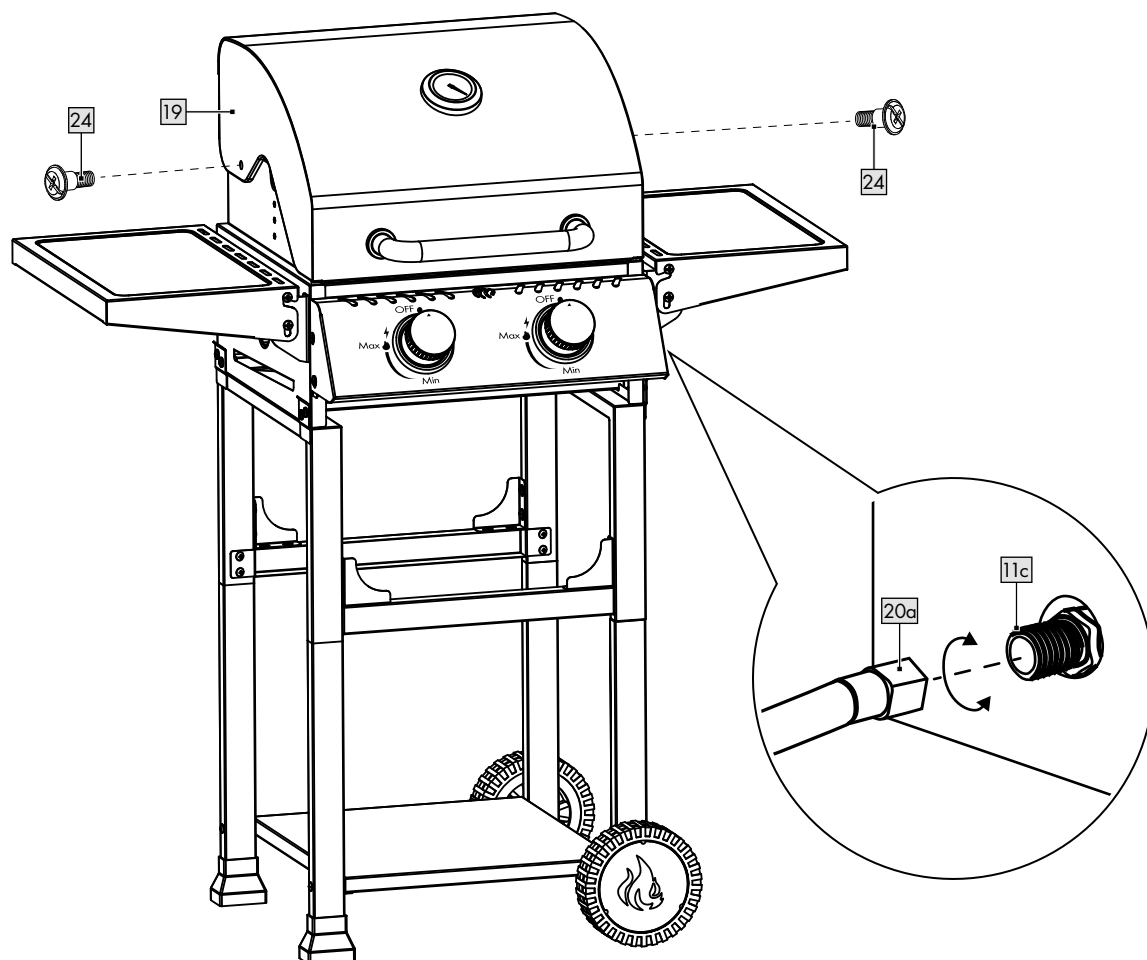
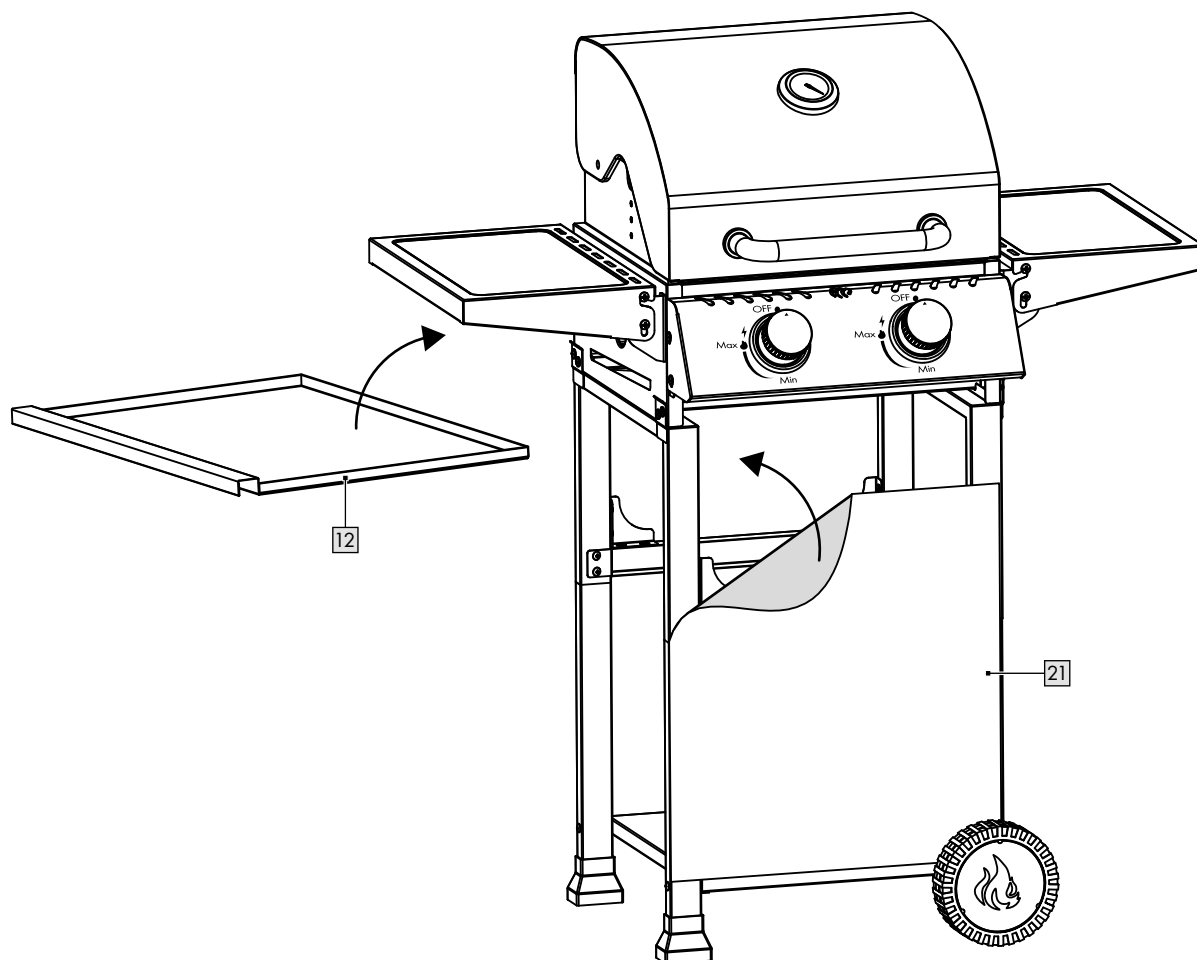
G**H**

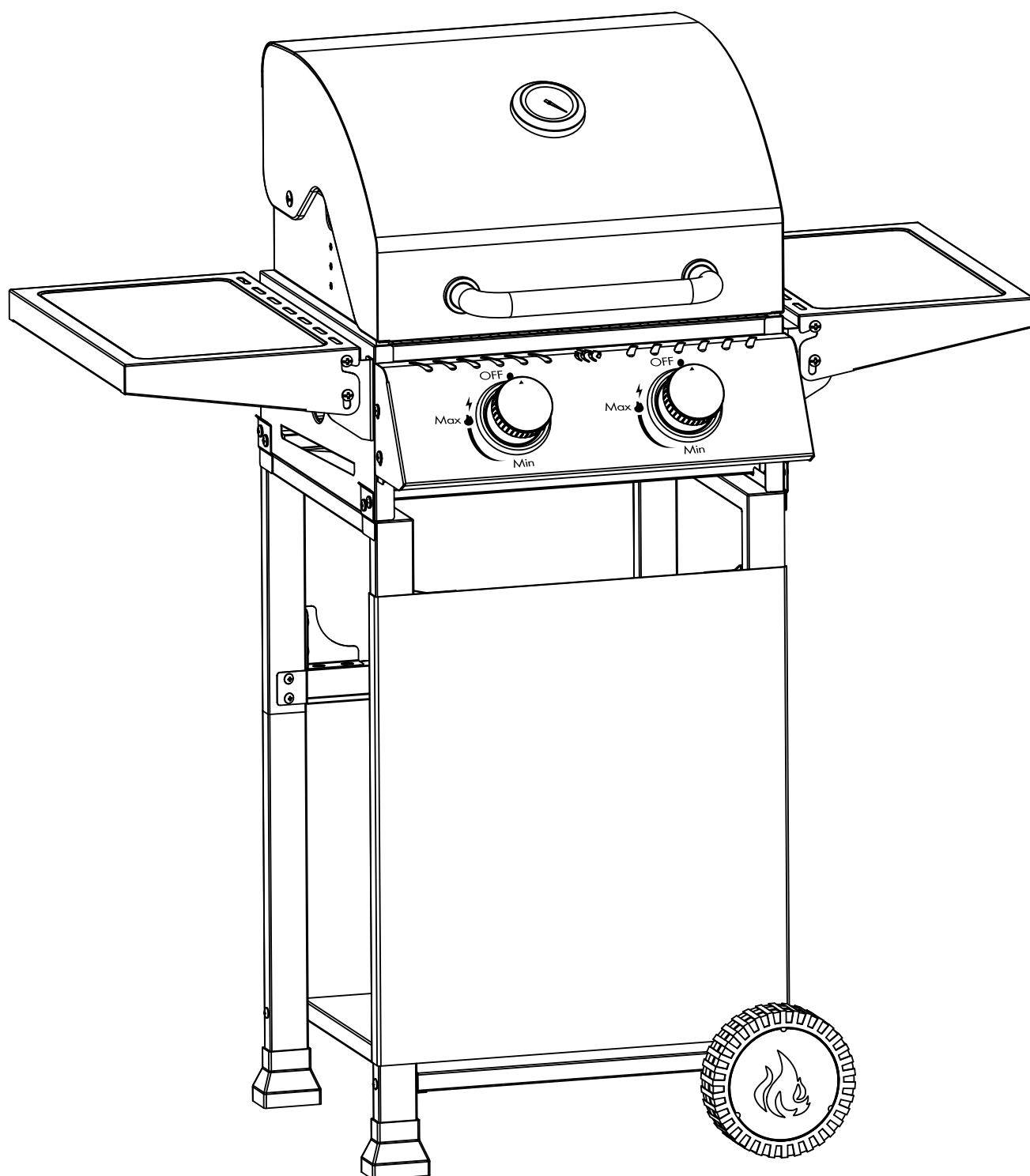
I



J



M**N**



FR BE		NL BE		DE AT CH	
Contenu de la livraison	11	In het leveringspakket		Lieferumfang	24
Données techniques	11	inbegrepen	18	Technische Daten	24
Utilisation conforme	11	Technische gegevens	18	Bestimmungsgemäße	
Consignes de sécurité	11	Voorgeschreven gebruik	18	Verwendung	24
Danger de mort !	11	Veiligheidsinstructies	18	Sicherheitshinweise	24
Danger de blessure		Levensgevaar!	18	Lebensgefahr!	24
pour les enfants !	11	Gevaar voor blessures bij		Verletzungsgefahr	
Risque de blessure !	11	kinderen!	18	für Kinder!	24
Risque d'incendie et		Gevaar voor blessures!	18	Verletzungsgefahr!	24
d'explosion !	12	Brand-en explosiegevaar! ...	19	Brand- und	
Éviter les dégâts matériels ! ...	12	Preventie van materiële		Explosionsgefahr!	25
Montage.....	12	schade!	19	Vermeidung von	
Avant la mise en marche	13	Montage	19	Sachschäden!	25
Raccorder le détendeur.....	13	Voor de ingebruikname	19	Montage.....	25
Raccorder la bouteille		Drukregelaar aansluiten	20	Vor Inbetriebnahme	25
de gaz	13	Gasfles aansluiten	20	Druckminderer anschließen ...	26
Test d'étanchéité	13	Lektest	20	Gasflasche anschließen	26
Utilisation	14	Gebruik	21	Dichtigkeitsprüfung	26
Allumer les brûleurs	14	Brander ontsteken	21	Verwendung	27
Cuisson au barbecue	14	Barbecueën	21	Brenner zünden	27
Stockage, nettoyage	15	Opslag, reiniging	22	Grillen	27
Stockage	15	Opslag	22	Lagerung, Reinigung	28
Nettoyer les surfaces	15	Oppervlakke reinigen	22	Lagerung	28
Nettoyer les brûleurs	15	Brander reinigen	22	Oberflächen reinigen	28
Nettoyer le pare-vue textile ...	15	Textielen scherm reinigen ...	22	Brenner reinigen	28
Mise au rebut	15	Afvalverwerking	22	Textile Sichtblende reinigen ...	28
Indications concernant la garantie		Opmerkingen over garantie		Hinweise zur Entsorgung	28
et le service après-vente	16	en serviceafhandeling	22	Hinweise zur Garantie und	
				Serviceabwicklung	28

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 barbecue à gaz, démonté (1-19, 21)
- 1 détendeur équipé d'un tuyau à gaz (20)
- 1 matériel de montage (22-25)
- 1 outil (26-27)
- 1 x notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions, fermé :
env. 93,5 x 109,5 x 53 cm
(l x h x p)

Poids : env. 14,5 kg

Dimensions de la surface pour les grillades :
env. 39,8 x 36,3 cm (l x p)

Dimensions de la zone de maintien au chaud : env. 36,5 x 13 cm (l x p)

Catégorie d'appareil :
I3+(28-30/37)

Type de gaz : Butane

Pression du gaz : 29 mbar

Diamètre de la buse : 0,85 mm

Puissance calorifique nominale :
6,4 kW (2 x 3,2 kW)

Débit nominal : 466 g/h

Modèle : Q039

Détendeur conforme à
EN 16129:2013

Volume de la bouteille de gaz :
5/8/11 kg



Charge maximale par
tablette latérale : 5 kg



Charge maximale
admissible sur la tablette
inférieure : 8 kg



Date de fabrication
(mois/année) : 10/2024

Fabricant :

Zhejiang Leihuofeng Technology Co., Ltd. 5th Industrial Building, No. 2 Cangling Road Huzhen Town, Jinyun County, Lishui City, Zhejiang, China



L'article est conforme à toutes les exigences de l'UE en la matière.

1336 : Numéro de l'organisme notifié responsable du module C2

PIN : 1336DO028

Importateur :

DELTA-SPORT
HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hambourg
GERMANY
product-info@delta-sport.com

Utilisation conforme

Cet article est conçu pour la préparation à l'extérieur d'aliments à faire griller et pour un usage privé. L'article n'est pas adapté à un usage commercial ni à être utilisé comme brasero.

Symboles utilisés



Bouteille de gaz non
comprise



Pas d'espace de rangement
pour les bouteilles de gaz



Convient aux aliments
(grilles de barbecue, grille
de maintien au chaud)

Consignes de sécurité

⚠ Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- ATTENTION ! Risque d'intoxication au monoxyde de carbone. Utilisez le barbecue uniquement à l'extérieur et non dans des espaces fermés !
- Ne faites pas fonctionner le barbecue dans une zone formant une cuve, car les échappements de gaz pourraient s'y accumuler.
- Ne pas utiliser le barbecue dans un espace confiné et/ou habitable par exemple des maisons, tentes, caravanes, camping-cars, bateaux. Risque de décès par empoisonnement au monoxyde de carbone.

⚠ Danger de blessure pour les enfants !

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Communiquez bien aux enfants que cet article n'est pas un jouet.
- Gardez en mémoire que les enfants disposent d'une tendance naturelle au jeu et à l'expérimentation. Empêchez les situations et les comportements qui ne sont pas prévus pour l'article.
- L'article doit être rangé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

⚠ Risque de blessure !

- A n'utiliser qu'à l'extérieur des locaux.
- Consulter la notice avant l'utilisation.

- **ATTENTION** : des parties accessibles peuvent être très chaudes. Eloigner les jeunes enfants à l'écart.
- Cet appareil doit être éloigné des matériaux inflammables durant l'utilisation.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant l'utilisation.
- Fermer le robinet du récipient de gaz après usage.
- Ne pas modifier l'appareil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure.
- Contrôlez régulièrement le serrage de tous les raccords vissés ! L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Ne portez pas de vêtements trop amples lorsque vous faites un barbecue et attachez les cheveux longs en arrière.
- **ATTENTION !** Ce barbecue va devenir très chaud. Ne pas le déplacer pendant son utilisation.
- Ne pas utiliser dans des locaux fermés !
- **ATTENTION !** Ne pas laisser le barbecue à la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Gardez une distance suffisante par rapport aux éléments chauds car tout contact avec ceux-ci peut entraîner des brûlures extrêmement graves.
- Utilisez toujours des ustensiles de barbecue avec des manches longs et résistants à la chaleur.
-  Portez toujours des gants de barbecue ou de cuisine. Utilisez des gants conformes aux normes des EPI (protection contre la chaleur de catégorie II, p. ex. EN 407).

- Ne laissez pas l'article sans surveillance pendant l'utilisation.
- Soyez toujours vigilant et faites toujours attention à ce que vous faites. N'utilisez pas l'article si vous n'êtes pas concentré(e), si vous êtes fatigué(e) ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un seul moment d'inattention lors de l'utilisation de l'article peut entraîner de graves blessures.
- De la graisse chaude peut s'écouler de l'article pendant l'utilisation. Gardez une distance suffisante, sinon vous risquez de gravement vous brûler.

Risque d'incendie et d'explosion !

- Vérifiez régulièrement que le détendeur et le tuyau à gaz ne fuient pas !
- Risque d'incendie ou d'explosion en cas de fuite de gaz.
- Remplacer les tuyaux à gaz usés !
- Gardez un extincteur et une trousse de premiers secours à portée de main pour pouvoir réagir en cas d'accident ou d'incendie.
- Avant d'utiliser l'article, placez-le sur une surface plane et stable.
- Veillez à fermer l'arrivée de gaz sur la bouteille de gaz après chaque utilisation.
- Laissez le barbecue refroidir complètement avant de raccorder une nouvelle bouteille de gaz.
- N'utilisez le barbecue que dans une zone protégée du vent.
- Installez l'article de manière à ce qu'il se trouve à au moins 1 m de matériaux facilement inflammables.

Éviter les dégâts matériels !

- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur l'article.
- N'utilisez pas l'article si des pièces manquent, sont endommagées ou usées.

Montage

ATTENTION. Risque de blessure !

- Malgré le grand soin apporté, des arêtes vives peuvent être présentes sur les composants. Portez des gants de protection.

L'article doit être monté par deux personnes.

Remarque : Pour le montage de l'article, utilisez le tournevis (26) et la clé (27) fournis.

1. Déposez les pièces détachées de l'article sur une surface plane et souple.
(Attention : Un montage sur une surface dure peut entraîner des rayures sur l'article et sur le sol !)
2. Montez toutes les parties de l'article tel qu'indiqué sur les fig. B à O. Ne serrez pas toutes les vis avant d'avoir terminé le montage afin d'éviter toute tension indésirable du matériau.

Remarque : Assurez-vous que les pièces détachées ont été assemblées correctement.

Avant la mise en marche

AVERTISSEMENT ! **Risque d'incendie et d'explosion !**

- Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des blessures corporelles ainsi que des dommages à l'article.
- Le raccordement et le remplacement de la bouteille de gaz doivent être effectués loin de toute source d'inflammation.
- Le tuyau à gaz raccordé ne doit pas dépasser 1,5 m de long.
- Vérifiez régulièrement que le détendeur et le tuyau à gaz ne fuient pas !
- Remplacer impérativement les tuyaux à gaz usés !
- Remplacez le tuyau à gaz et le détendeur au bout de 10 ans maximum, même si aucun dommage extérieur n'est visible.
- Ne pas conserver la bouteille de gaz à des températures supérieures à 50 °C.
- Conserver la bouteille de gaz loin du feu et des matières inflammables.

L'article ne peut être mis en marche que :

- s'il est pourvu d'un détendeur en parfait état et certifié selon la norme EN 16129.
- si un tuyau à gaz flexible en parfait état/sans signe d'usure est raccordé au détendeur.
- si le tuyau de gaz est disposé sans être plié et sans entrer en contact avec d'autres composants.
- si vous utilisez une bouteille de gaz non endommagée (non fournie).

- si la bouteille de gaz correspond aux spécifications prescrites (capacité de remplissage de 5, 8 ou 11 kg).
- si la bouteille de gaz dispose d'une vanne de protection.

Si l'une de ces recommandations n'est pas remplie, toute utilisation est proscrite.

Raccorder le détendeur

AVERTISSEMENT ! **Risque d'incendie et d'explosion !**

Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des blessures corporelles ainsi que des dommages à l'article.

- N'utilisez que le(s) détendeur(s) fourni(s) ou équivalent(s) afin de garantir un fonctionnement sûr et efficace.
- N'utilisez que des régulateurs conformes aux normes et exigences en vigueur (EN 16129).

Remarque : Le barbecue à gaz ne doit être utilisé sur un tuyau à gaz flexible qu'avec le type de gaz prescrit et avec un détendeur adapté à la pression de gaz prescrite (cf. Caractéristiques techniques). Respectez les consignes du fabricant/fournisseur de bouteilles de gaz ! Utilisez uniquement des tuyaux à gaz homologués pour une utilisation avec du gaz de pétrole liquéfié (GPL) et conformes aux réglementations nationales.

- Raccordez le tuyau à gaz (20a) au filetage (11c) prévu à cet effet (fig. M).
- Vérifier que le tuyau à gaz et le détendeur sont bien raccordés (le cas échéant, les tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).

- Assurez-vous que les points de raccords sont sécurisés et bien serrés. Une fois le montage terminé et avant la première utilisation, effectuez un test d'étanchéité au gaz (cf. Test d'étanchéité).

Raccorder la bouteille de gaz

Remarque : Vérifiez si le tuyau à gaz est conforme aux exigences nationales et remplacez-le si nécessaire.

- Assurez-vous que la valve de la bouteille de gaz est fermée (autrement, tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fermer).
- Assurez-vous de disposer du filetage mâle correct.
- Assurez-vous que tous les boutons rotatifs du barbecue à gaz sont en position éteinte.
- Vérifiez que le raccord de la vanne et les régulateurs ne sont pas endommagés ni encrassés ; le cas échéant, nettoyez-les.
- Vérifiez que le tuyau à gaz (20a) n'est pas endommagé ni obstrué ; le cas échéant, remplacez-le.
- Tournez l'écrou à la main dans le sens des aiguilles d'une montre pour raccorder le détendeur (20) à la valve de la bouteille de gaz.

Remarque : Les outils rigides peuvent endommager le joint et l'écrou.

Test d'étanchéité

AVERTISSEMENT ! **Risque d'incendie et d'explosion !**

Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des blessures corporelles ainsi que des dommages à l'article.

Si des fuites sont négligées, des incendies incontrôlables peuvent se produire et entraîner de graves dommages corporels et matériels. Le test d'étanchéité doit être effectué très consciencieusement, à l'extérieur et loin de sources d'inflammation telles que des appareils électriques, des flammes nues et des étincelles.

- Ne fumez pas pendant le test.
- Toutes les flammes doivent être éteintes de même que les boutons rotatifs.

Remarque : Vérifiez l'étanchéité au gaz avant la première mise en marche, avant chaque utilisation et après chaque changement de bouteille de gaz, en particulier si une odeur de gaz est détectée.

1. Vérifiez que tous les raccords sont correctement effectués.
2. Avant d'allumer le barbecue à gaz, appliquez une solution savonneuse sur les raccords afin de détecter d'éventuelles fuites. Préparez à cet effet une solution légèrement savonneuse à base de savon et d'eau tiède.
3. Dévissez complètement la valve de la bouteille de gaz en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Remarque : Si un sifflement se fait entendre, refermez immédiatement la valve et contactez les pompiers ou un technicien de l'installation de gaz, car il se pourrait que les raccords soient endommagés.

4. Inspectez chaque endroit de l'ensemble du système de conduite de gaz, depuis la bouteille aux brûleurs, en appliquant un peu de solution savonneuse.

Remarque : En cas de formation de bulles, fermez la valve de la bouteille de gaz et vérifiez s'il est possible de remédier à la fuite (dans le cas p. ex où un raccord n'est pas complètement fermé et doit simplement être resserré). Procédez ensuite à une nouvelle vérification de l'endroit en question.

Utilisation

AVERTISSEMENT ! **Risque de blessure !**

Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des blessures corporelles ainsi que des dommages à l'article.

- Placez l'article sur une surface facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur, non inflammable et suffisamment stable (par exemple sol en béton, sol en terre).
- L'article ne doit jamais être utilisé sur un plancher en bois ou sur une autre surface inflammable.
- Lorsque vous installez l'article, dégagez un périmètre avec une distance minimale de 1 m.

Placez l'article à l'endroit souhaité.

Remarque : Si vous souhaitez placer l'article sur du gazon, placez d'abord des pavés à l'endroit souhaité.

Ceux-ci assurent une tenue stable.

Remarque : Avant la première utilisation, lavez les grilles de barbecue (17) ainsi que la grille de maintien au chaud (16) à l'eau chaude et avec un détergent doux.

Allumer les brûleurs

Remarque : Le couvercle doit être ouvert lors de l'allumage.

1. Placez tous les boutons rotatifs en position OFF (en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre).

2. Raccordez la bouteille de gaz. Ouvrez l'arrivée de gaz de la bouteille de gaz (suivez les instructions du fabricant/fournisseur de la bouteille de gaz).
3. Pour allumer l'un des brûleurs, appuyez légèrement sur le bouton rotatif qui lui correspond et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Remarque : Si le brûleur ne s'allume pas, ramenez le bouton rotatif en position OFF et répétez l'étape 3.

4. Réglez l'arrivée de gaz à l'aide du bouton rotatif.
5. Pour éteindre le brûleur, appuyez légèrement sur son bouton rotatif et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Cuisson au barbecue

Remarque : Faites chauffer l'article avant la première utilisation. Chauffez-le à puissance maximale pendant 15 minutes sans y mettre aucun aliment. Ceci permet en effet de brûler les éventuels résidus de production sur les surfaces.

AVERTISSEMENT ! **Danger d'intoxication !**

Attention aux fortes fumées qui peuvent se dégager lors de cette étape. Tenez-vous de même que toute autre personne à l'écart de la fumée produite.

AVERTISSEMENT ! **Risque de blessure !**

Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des blessures corporelles.

- Risque de blessure dû à d'éventuelles flammes instantanées.

N'ouvrez pas le couvercle trop rapidement. Soulevez d'abord le couvercle d'environ 25 mm et attendez quelques secondes avant de l'ouvrir complètement.

- L'article devient très chaud. Lorsqu'il est en marche, ne le touchez jamais à mains nues. Utilisez des gants de barbecue adaptés.
- Le rayonnement thermique du barbecue chaud ne doit atteindre ni la bouteille de gaz ni le tuyau à gaz.

ATTENTION ! **Éviter les dégâts matériels !**

Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des dommages sur l'article.

Remarque : Évitez les traitements préalables de l'article tels que la combustion ou l'application d'huile.

1. Placez les aliments à faire griller sur les grilles de barbecue (17).
2. Fermez le couvercle et ne l'ouvrez que pour retourner les aliments ou vérifier leur état de cuisson.
3. Réglez la chaleur à l'aide du bouton rotatif pour augmenter ou diminuer l'arrivée de gaz.
4. Utilisez si nécessaire la grille de maintien au chaud (16).

Remarque : L'article peut prendre une couleur sombre avec le temps. Ceci est dû à la fumée et aux marques de brûlure.

Stockage, nettoyage

AVERTISSEMENT ! **Risque de blessure !**

Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des blessures corporelles.

- L'article devient très chaud.

Lorsqu'il est en marche, ne le touchez jamais à mains nues. Utilisez des gants de barbecue adaptés.

- Faites complètement refroidir l'article avant le nettoyage.

ATTENTION ! **Éviter les dégâts matériels !**

Une manipulation non conforme de l'article peut entraîner des dommages sur l'article.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, d'objets de nettoyage métalliques ou tranchants tels que couteaux, éponges métalliques, etc. Ceci pourrait endommager la surface.

Stockage

- Stockez l'article complètement refroidi et séparé de la bouteille de gaz.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyer les surfaces

- Nettoyez l'article après chaque utilisation.
IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.
- Enlevez les dépôts non adhérents sur l'article avec une éponge mouillée.
- Enlevez les grilles de barbecue (17) et la grille de maintien au chaud (16) puis retirez le bac de récupération (12). Nettoyez soigneusement ces pièces à l'eau chaude et au détergent doux. Séchez-les ensuite avec soin.

Nettoyer les brûleurs

1. Fermez l'arrivée de gaz du barbecue.

2. Retirez le détendeur (20).

3. Examinez l'intérieur des brûleurs à l'aide d'une lampe de poche. Vérifiez également la présence d'araignées et d'insectes et retirez-les le cas échéant.

4. Si nécessaire, nettoyez l'extérieur des brûleurs avec un chiffon humide.

Nettoyer le pare-vue textile



Mise au rebut

*  Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

* Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 467543_2407

Ⓡ Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

Ⓡ Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

* n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x drukregelaar, gedemonteerd (1-19, 21)
- 1 x drukregelaar, incl. gas slang (20)
- 1 x montage materiaal (22-25)
- 1 x werktuig (26-27)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen, gesloten:
ca. 93,5 x 109,5 x 53 cm
(b x h x d)

Gewicht: ca. 14,5 kg

Afmetingen barbecueoppervlak:
ca. 39,8 x 36,3 cm (B x T)

Afmetingen van de verwarmingsruimte:

ca. 36,5 x 13 cm (B x T)

Apparaatcategorie: I3+(28-30/37)

Gastype: Butaan

Gasdruk: 29 mbar

Mondstukdiameter: 0,85 mm

Netto verwarmingsvermogen:
6,4 kW (2 x 3,2 kW)

Nettodebiet: 466 g/h

Model: Q039

Drukregelaar conform
EN 16129:2013

Gasflesvolume: 5/8/11 kg



Maximale belasting
per zijplank: 5 kg



Maximale belasting
opbergplek onderaan: 8 kg



Productiedatum
(maand/jaar): 10/2024

Fabrikant:

Zhejiang Leihuofeng Technology Co., Ltd., 5th Industrial Building, No. 2 Cangling Road Huzhen Town, Jinyun County, Lishui City, Zhejiang, China



Het artikel voldoet aan alle toepasselijke EU-eisen.

1336: Nummer van de aangemelde instantie die voor module C2 bevoegd is.

PIN: 1336DO028

Importeur:

DELTA-SPORT
HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY
product-info@delta-sport.com

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd ontworpen voor de bereiding van te barbecue- en gerechten voor privégebruik buitenshuis. Het artikel is niet geschikt voor commerciële doeleinden of voor het gebruik als open haard.

Gebruikte symbolen



Gasfles niet inbegrepen



Geen opbergplaats voor gasflessen



Voedselgeschikt (barbecue-eroosters, warmhoudrek)

Veiligheidsinstructies

⚠ Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikingsgevaar.
- Er mogen geen aanpassingen aan het artikel doorgevoerd worden!
- **WAARSCHUWING!** Gevaar voor een koolmonoxidevergiftiging. Barbecue niet in gesloten ruimtes, maar alleen in de open lucht gebruiken!
- Gebruik de barbecue niet in een kuiltje, omdat ontsnappend gas zich hier kan verzamelen.
- Gebruik de barbecue niet in gesloten en/of bewoonbare ruimtes, bv. gebouwen, tenten, caravans, campers, boten. Er bestaat levensgevaar door koolmonoxidevergiftiging.

⚠ Gevaar voor blessures bij kinderen!

- Kinderen mogen niet met het artikel spelen. Wijs kinderen er in het bijzonder op dat het artikel geen speelgoed is.
- Neem de natuurlijke speel- en experimenterdrang van kinderen in acht. Verhinder situaties en gedragingen die niet voor het artikel voorzien zijn.
- Het artikel moet bij niet-gebruik buiten het bereik van kinderen opgeborgen worden.

⚠ Gevaar voor blessures!

- Alleen buiten gebruiken.
- Lees de instructies voor ingebruikname.
- **WAARSCHUWING:** Aanraakbare delen kunnen erg heet zijn. Houdt jonge kinderen op afstand.
- Dit toestel gedurende gebruik verwijdt houden van ontvlambare materialen.

- Toestel niet verplaatsen tijdens gebruik.
- Gastoevoer op de gasfles afsluiten na gebruik.
- Toestel niet aanpassen of modificeren.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen.
- Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vast zitten! Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!
- Draag tijdens het barbecueën geen te wijde kleding, bind lang haar vast.
- **WAARSCHUWING!** Deze barbecue wordt erg heet, niet verplaatsen tijdens het gebruik.
- Niet binnenshuis gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** Houdt kinderen en huisdieren uit de buurt van de barbecue!
- Houd voldoende afstand tot hete onderdelen, omdat anders elk contact tot ernstige brandwonden kan leiden.
- Gebruik steeds barbecuebestek met lange, hittebestendige handgrepen.
-  Draag altijd barbecue- of keukenhandschoenen. Gebruik handschoenen conform de PBM-regelgeving (hittebescherming categorie II, bv. DIN EN 407).
- Laat het artikel niet zonder toezicht wanneer u het aan het gebruiken bent.
- Wees voortdurend aandachtig en let er altijd op wat u doet. Gebruik het product niet als u ongeconcentreerd of moe of onder de invloed van drugs, alcohol of medicijnen bent. Alleen al een moment van onoplettendheid bij het gebruik van het artikel kan tot ernstige blessures leiden.

- Heet vet kan tijdens het gebruik uit het artikel druppelen. Houd voldoende afstand, omdat er anders ernstige brandwonden dreigen.

Brand-en explosiegevaar!

- Controleer de drukregelaar en de gasslang regelmatig op lekkages!
- Bij lekkend gas bestaat er brand- of explosiegevaar.
- Vervang versleten gasslangen!
- Houd een brandblusapparaat en een EHBO-koffer klaar om in geval van een ongeval of brand voorbereid te zijn.
- Plaats het artikel vóór het gebruik op een veilige, vlakke onderlaag.
- Zorg ervoor dat na elk gebruik de gastoevoer aan de gasfles wordt gesloten.
- Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u een nieuwe gasfles aansluit.
- Gebruik het barbecuerooster alleen op plaatsen die tegen de wind beschermd zijn.
- Installeer het artikel zodanig, dat het op een afstand van minstens 1 m tot licht ontvlambare materialen staat.

Preventie van materiële schade!

- Ga niet op het artikel zitten of staan.
- Gebruik het artikel niet als er onderdelen ontbreken, beschadigd of versleten zijn.

Montage

VOORZICHTIG. Gevaar voor blessures!

- Ondanks grote zorgvuldigheid kunnen de componenten scherpe kanten vertonen. Draag beschermende handschoenen.

Het artikel dient door twee personen gemonteerd te worden.

Opmerking: Voor de montage van het artikel zijn de meegeleverde schroevendraaier (26) en de schroefsleutel (27) nodig.

1. Leg de onderdelen van het artikel op een vlakke en zachte ondergrond.
(Waarschuwing: Een montage op een harde ondergrond kan tot het bekrassen van het artikel en van de grond leiden!)
2. Monteer alle onderdelen van het artikel zoals in afb. B-O getoond. Draai pas na beëindiging van de montage alle schroeven stevig aan om ongewenste materiaalspanningen te vermijden.

Opmerking: Let op de juiste samenstelling van de onderdelen.

Voor de ingebruikname

WAARSCHUWING! Brand-en explosiegevaar!

- Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot letselschade en beschadigingen van het artikel leiden.
- Het aansluiten en verwisselen van de gasfles moet gebeuren uit de buurt van een ontstekingsbron.
- De aangesloten gasslang mag max. 1,5 m lang zijn.
- Controleer de drukregelaar en de gasslang regelmatig op lekkages!
- Vervang versleten gasslangen altijd!
- Vervang de gasslang en de drukregelaar uiterlijk na 10 jaar, zelfs als er geen zichtbare uitwendige schade is.

- Bewaar de gasfles niet bij temperaturen van meer dan 50 °C.
- Bewaar de gasfles uit de buurt van vuur en brandbare stoffen.

Het artikel mag alleen in gebruik worden genomen wanneer

- een conform EN 16129 gecertificeerde en geschikte drukregelaar gemonteerd is.
- een geschikte/niet-versleten gas slang met de drukregelaar verbonden is.
- de gas slang zonder knikken en zonder contact met andere onderdelen wordt geleid.
- u een onbeschadigde gasfles (niet bij de levering inbegrepen) kunt gebruiken.
- de gasfles voldoet aan de voorgeschreven specificatie (capaciteit 5, 8 of 11 kg).
- de gasfles over een veiligheidsklep beschikt.

Als aan een van deze punten niet is voldaan, moet u afzien van het gebruik.

Drukregelaar aansluiten

WAARSCHUWING! **Brand-en explosiegevaar!**

Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot letselschade en beschadigingen van het artikel leiden.

- Gebruik alleen de meegeleverde of gelijkwaardige drukregelaar(s) voor een veilige en efficiënte werking.
- Gebruik alleen regelaars die voldoen aan de relevante normen en vereisten (EN 16129).

Opmerking: De gasbarbecue mag alleen gebruikt worden met de gespecificeerde gassoort en met een drukregelaar geschikt voor de gespecificeerde gasdruk op een flexibele gas slang (zie Technische gegevens). Neem de instructies van de fabrikant/verhuurder van de gasfles in acht! Gebruik alleen gas slangen die zijn goedgekeurd voor gebruik met vloeibaar petroleumgas (LPG) en die voldoen aan de nationale voorschriften.

- Verbind de gas slang (20a) met de daarvoor voorziene schroefdraad (11c) (afb. M).
- Controleer of de gas slang en de drukregelaar goed zijn aangesloten (draai zo nodig linksom).
- Zorg ervoor dat de aansluitingen goed vastzitten. Voer een gaslekttest uit na voltooiing van de installatie en vóór het eerste gebruik (zie lekttest).

Gasfles aansluiten

Opmerking: Controleer of de gas slang aan de nationale vereisten voldoet en vervang hem eventueel.

- Zorg ervoor dat de gasflesafsluiter gesloten is (draai met de klok mee om te sluiten indien nodig).
- Controleer of de juiste buitenschroefdraad is aangebracht.
- Zorg ervoor dat alle draaiknoppen van de gasbarbecue zijn uitgeschakeld.
- Controleer de ventielaansluiting en de regelaars op beschadigingen en vuil; reinig ze indien nodig.
- Controleer de gas slang (20a) op schade of verstoppingen en vervang hem eventueel.

- Draai de wartelmoer met de hand rechtsom om de drukregelaar (20) aan te sluiten op de gasflesafsluiter.

Opmerking: Harde gereedschappen kunnen de pakking en de wartelmoer beschadigen.

Lekttest

WAARSCHUWING! **Brand-en explosiegevaar!**

Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot letselschade en beschadigingen van het artikel leiden.

Als lekken over het hoofd worden gezien, kunnen er onbeheersbare branden ontstaan, die kunnen leiden tot ernstig persoonlijk letsel en schade aan eigendommen.

De lekttest moet zeer voorzichtig worden uitgevoerd, buiten en uit de buurt van ontstekingsbronnen zoals elektrische apparaten of open vuur en vonken.

- Rook niet tijdens de test.
- Alle vlammen moeten worden gedoofd en de draaiknoppen moeten worden uitgeschakeld.

Opmerking: Controleer de gasdichtheid voor het eerste gebruik, voor elk gebruik en na elke vervanging van de gasfles, vooral als er een gasgeur wordt waargenomen.

1. Controleer of alle aansluitingen correct verbonden zijn.
2. Breng voordat u de gasbarbecue aanzet een zeepoplossing aan op de aansluitingen om eventuele lekken op te sporen. Bereid hiervoor een lichte zeepoplossing van zeep en lauw water voor.
3. Draai de gasflesafsluiter volledig open in tegenwijzerzin.

Opmerking: Als er een fluitend geluid te horen is, moet de kraan onmiddellijk weer worden gesloten en moet de brandweer of eventueel een monteur van de gasinstallatie worden ingelicht, omdat er schade aan de aansluitingen kan zijn.

4. Controleer elk onderdeel van het gehele gasleidingsysteem, van de gasfles tot de branders, door een beetje zeepoplossing aan te brengen.

Opmerking: Als er zich bellen vormen, sluit u de gasflesafsluiter en controleert u of het lek kan worden gerepareerd (bijv. een aansluiting is niet volledig gesloten en hoeft alleen maar te worden aangedraaid). Controleer de plek opnieuw.

Gebruik

WAARSCHUWING! **Gevaar voor blessures!**

Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot letselschade en beschadigingen van het artikel leiden.

- Plaats het artikel op een goed toegankelijk, vlak, droog, hittebestendig, niet brandbaar en voldoende stabiel oppervlak (bv. betonnen vloer, aardbodem).
- Het artikel mag nooit op een houten vloer of op een ander brandbare ondergrond gebruikt worden.
- Neem bij het opstellen van het artikel een minimale afstand van 1 m in alle richtingen in acht.

Zet het artikel op de gewenste plaats.

Opmerking: Als u het artikel op een gazon wenst op te stellen, legt u allereerst straatstenen op de gewenste plaats. Deze garanderen een goede stabiliteit.

Opmerking: Was de barbecuerooster (17) en de warmhoudrooster (16) vóór het eerste gebruik met warm water en mild afwasmiddel af.

Brander ontsteken

Opmerking: Het deksel moet geopend zijn bij het ontsteken.

1. Zet indien nodig alle draaiknoppen op OFF (door ze met de klok mee te draaien).
2. Sluit indien nodig de gasfles aan. Open de gastoevoer naar de gasfles (volg de instructies van de fabrikant/verhuurder van de gasfles).
3. Om een van de branders aan te steken, drukt u de bijbehorende draaiknop iets naar binnen en draait u hem tegen de klok in totdat u een klikgeluid hoort.

Opmerking: Als de brander niet ontsteekt, draait u de draaiknop terug naar de OFF-stand en herhaalt u stap 3.

4. Regel de gastoevoer met de draaiknop.
5. Om de brander uit te schakelen, drukt u de betreffende draaiknop iets naar binnen en draait u deze rechtsom totdat u een klikgeluid hoort.

Barbecueën

Opmerking: Warm het artikel vóór het eerste gebruik op. Verwarm het 15 minuten op de hoogste stand zonder voedsel. Hierdoor worden ook eventuele productieresten op de oppervlakken weggebrand.

WAARSCHUWING! **Vergiftigingsgevaar!**

Houd er rekening mee dat er veel rook kan ontstaan tijdens deze stap. Houd uzelf en andere personen uit de buurt van de rook die ontstaat.

WAARSCHUWING! **Gevaar voor blessures!**

Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot letselschade leiden.

- Er bestaat gevaar voor blessures door een mogelijke steekvlam. Open het deksel niet te snel. Til het deksel in eerste instantie slechts ca. 25 mm op en wacht een paar seconden voordat u het compleet opent.
- Het artikel wordt zeer heet. Pak het tijdens het gebruik nooit met blote handen vast. Gebruik geschikte barbecuehandschoenen.
- De warmtestraling van de hete barbecue mag de gasfles en gasslang niet bereiken.

WAARSCHUWING! **Preventie van materiële schade!**

Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot beschadigingen van het artikel leiden.

Opmerking: Vermijd voorbehandelingen van het artikel, zoals bv. het opbrengen en inbranden van olie.

1. Leg het voedsel op de barbecuerooster (17).
2. Sluit het deksel en open het alleen voor het keren of ter controle van de gaarheidstoestand.
3. Regel de warmte met de draaiknop om de gastoevoer te verhogen of te verlagen.
4. Gebruik desgewenst de warmhoudrooster (16).

Opmerking: Het artikel kan na verloop van tijd een donkerdere kleur krijgen. Dit is aan rook en verbranding te wijten.

Opslag, reiniging

WAARSCHUWING! **Gevaar voor blessures!**

Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot letselschade leiden.

- Het artikel wordt zeer heet. Pak het tijdens het gebruik nooit met blote handen vast. Gebruik geschikte barbecuehandschoenen.
- Laat het artikel vóór elke reiniging volledig afkoelen.

WAARSCHUWING! **Preventie van materiële schade!**

Een onvakkundige omgang met het artikel kan tot beschadigingen van het artikel leiden.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met haren van metaal of kunststof, metalen en scherpe reinigingsvoorwerpen zoals messen, metalen sponzen en dergelijke. Het oppervlak kan daardoor beschadigd worden.

Opslag

- Sla het artikel volledig afgekoeld en losgekoppeld van de gasfles op.
- Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Oppervlakke reinigen

- Reinig het artikel telkens na gebruik.
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.
- Verwijder losse aanslag aan het artikel met een natte spons.
- Verwijder de barbecueroosters (17) en het warmhoudrooster (16) en verwijder de lekbak (12). Reinig deze onderdelen grondig met warm water en mild spoelmiddel. Droog ze vervolgens grondig af.

Brander reinigen

1. Sluit de gastoevoer naar de barbecue.
2. Neem de drukregelaar(20) weg.
3. Gebruik een brander om de binnenkant van de branders te inspecteren. Controleer ook of er spinnen en insecten aanwezig zijn en verwijder deze indien nodig.
4. Reinig indien nodig de buitenkant van de brander met een vochtige doek.

Textielen scherm reinigen



Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantie-termijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is. Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 467543_2407

BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich
für einen hochwertigen Artikel
entschieden. Machen Sie sich vor
der ersten Verwendung mit dem
Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu
aufmerksam die
nachfolgende
Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur
wie beschrieben und für die
angegebenen Einsatzbereiche.
Bewahren Sie diese Gebrauchs-
anweisung gut auf. Händigen Sie
alle Unterlagen bei Weitergabe
des Artikels an Dritte ebenfalls mit
aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Gasgrill, zerlegt (1-19, 21)
- 1 x Druckminderer inkl.
Gasschlauch (20)
- 1 x Montagematerial (22-25)
- 1 x Werkzeug (26-27)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße, geschlossen:
ca. 93,5 x 109,5 x 53 cm
(B x H x T)
Gewicht: ca. 14,5 kg
Maße Grillfläche:
ca. 39,8 x 36,3 cm (B x T)
Maße Warmhaltebereich:
ca. 36,5 x 13 cm (B x T)
Gerätekategorie: I3+(28-30/37)
Gasart: Butan
Gasdruck: 29 mbar
Düsendurchmesser: 0,85 mm
Nennwärmeleistung:
6,4 kW (2 x 3,2 kW)
Nenndurchsatz: 466 g/h
Modell: Q039
Druckminderer konform zu
EN 16129:2013
Gasflaschenvolumen: 5/8/11 kg



Maximale Belastung je
Seitenablagefläche: 5 kg



Maximale Belastung
Ablagefläche unten: 8 kg



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 10/2024

Hersteller:

Zhejiang Leihuofeng Technology
Co., Ltd. 5th Industrial Building,
No. 2 Cangling Road Huzhen
Town, Jinyun County, Lishui City,
Zhejiang, China



Der Artikel entspricht allen
einschlägigen EU-Anfor-
derungen.

1336: Nummer der benannten
Stelle, die für Modul C2
zuständig ist.

PIN: 1336DO028

Importeur:

DELTA-SPORT
HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY
product-info@delta-sport.com

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für die Zuberei-
tung von grillbaren Speisen im
Außenbereich für den privaten
Gebrauch konzipiert. Der Artikel
ist nicht für gewerbliche Zwecke
oder für die Verwendung als
Feuerstelle geeignet.
Verwendete Symbole



Gasflasche nicht enthalten



Kein Abstellplatz für
Gasflaschen



Lebensmittelgeeignet
(Grillroste, Warmhalterost)

Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals
unbeaufsichtigt mit dem Ver-
packungsmaterial. Es besteht
Erstickungsgefahr.
- Es dürfen keine Modifikatio-
nen am Artikel vorgenommen
werden!
- ACHTUNG! Gefahr einer
Kohlenmonoxidvergiftung. Grill-
gerät nicht in geschlossenen
Räumen, sondern nur im Freien
betreiben!
- Betreiben Sie den Grill nicht in
einer Senke, da sich hier aus-
tretendes Gas sammeln könnte.
- Betreiben Sie den Grill nicht
in geschlossenen und/oder
bewohnbaren Räumen, z. B.
Gebäuden, Zelten, Wohnwa-
gen, Wohnmobilen, Booten.
Es besteht Lebensgefahr durch
Kohlenmonoxidvergiftung.

⚠ Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen nicht mit dem Ar-
tikel spielen. Weisen Sie Kinder
insbesondere darauf hin, dass
der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen
Spieltrieb und die Experimen-
tierfreudigkeit von Kindern.
Verhindern Sie Situationen und
Verhaltensweisen, die nicht für
den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel muss bei Nichtge-
brauch unzugänglich für Kinder
gelagert werden.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Nur im Freien verwenden.
- Lesen Sie die Bedienungsanlei-
tung vor Inbetriebnahme des
Gerätes.
- ACHTUNG: Zugängliche Teile
können sehr heiß sein. Kinder
fernhalten.

- Das Gerät muss während des Betriebs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
- Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen.
- Nach Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche schließen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen! Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Tragen Sie beim Grillen keine zu weite Kleidung, lange Haare zurückbinden.
- ACHTUNG! Dieses Grillgerät wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden!
- Nicht in geschlossenen Räumen nutzen!
- ACHTUNG! Kinder und Haustiere fernhalten!
- Halten Sie ausreichend Abstand zu heißen Teilen, da andernfalls jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Verwenden Sie stets Grillbesteck mit langen, hitzebeständigen Griffen.
-  Tragen Sie immer Grill- oder Küchenhandschuhe. Verwenden Sie Handschuhe gemäß den PSA-Regularien (Hitzeschutz Kategorie II, z. B. DIN EN 407).
- Lassen Sie den Artikel während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun.

Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Artikels kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

- Heißes Fett kann während des Gebrauchs aus dem Artikel tropfen. Halten Sie ausreichend Abstand, da andernfalls schwerste Verbrennungen drohen.

Brand- und Explosionsgefahr!

- Druckminderer und Gasschlauch regelmäßig auf Lecks prüfen!
- Bei Gasaustritt besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Verschlissene Gasschläuche austauschen!
- Halten Sie einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereit, um im Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet zu sein.
- Stellen Sie den Artikel vor dem Gebrauch auf eine sichere, ebene Unterlage.
- Achten Sie darauf, nach jedem Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche zu schließen.
- Lassen Sie den Grill vor dem Anschluss einer neuen Gasflasche vollständig abkühlen.
- Betreiben Sie das Grillgerät nur im windgeschützten Bereich.
- Stellen Sie den Artikel so auf, dass er mind. 1 m entfernt von leichtentzündlichen Materialien steht.

Vermeidung von Sachschäden!

- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Artikel.

- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder verschlissen sind.

Montage

VORSICHT. Verletzungsgefahr!

- Trotz großer Sorgfalt können scharfe Kanten an den Bauteilen vorhanden sein. Tragen Sie Schutzhandschuhe.

Der Artikel sollte von zwei Personen aufgebaut werden.

Hinweis: Für die Montage des Artikels werden der mitgelieferte Schraubendreher (26) und der Schraubenschlüssel (27) benötigt.

1. Legen Sie die Einzelteile des Artikels auf einen flachen und weichen Untergrund. (Achtung: Ein Aufbau auf hartem Untergrund kann zur Verkratzung des Artikels und des Bodens führen!)
2. Montieren Sie alle Teile des Artikels wie in Abb. B-O gezeigt. Ziehen Sie erst nach Beendigung der Montage alle Schrauben fest an, um unerwünschte Materialspannungen zu vermeiden.

Hinweis: Achten Sie auf das richtige Zusammensetzen der Einzelteile.

Vor Inbetriebnahme

WARNUNG! Brand- und Explosionsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen sowie Beschädigungen des Artikels führen.
- Das Anschließen und Wechseln der Gasflasche muss fern jedweder Zündquelle durchgeführt werden.
- Der angeschlossene Gasschlauch darf max. 1,5 m lang sein.

- Druckminderer und Gasschlauch regelmäßig auf Lecks prüfen!
- Verschlissene Gasschläuche unbedingt austauschen!
- Tauschen Sie den Gasschlauch und den Druckminderer nach spätestens 10 Jahren, auch wenn keine äußerlichen Schäden zu erkennen sind.
- Gasflasche nicht bei Temperaturen von über 50 °C aufbewahren.
- Gasflasche fern von Feuer und brennbaren Stoffen aufbewahren.

Der Artikel darf nur in Betrieb genommen werden, wenn

- ein nach EN 16129 zertifizierter und einwandfreier Druckminderer montiert ist.
- ein einwandfreier/unverschlissener flexibler Gasschlauch mit dem Druckminderer verbunden ist.
- der Gasschlauch knickfrei und ohne Kontakt zu anderen Komponenten geführt ist.
- Sie eine unbeschädigte Gasflasche (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden können.
- die Gasflasche der vorgeschriebenen Spezifikation entspricht (Füllmenge 5, 8 oder 11 kg).
- die Gasflasche über ein Schutzventil verfügt.

Falls einer dieser Punkte nicht erfüllt ist, müssen Sie von einem Betrieb absehen.

Druckminderer anschließen

WARNUNG! Brand- und Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen sowie Beschädigungen des Artikels führen.

- Verwenden Sie nur den/die mitgelieferten oder äquivalente Druckminderer, um eine sichere und effiziente Funktionsweise zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur Regler, die den einschlägigen Normen und Anforderungen (EN 16129) entsprechen.

Hinweis: Der Gasgrill darf nur mit der vorgeschriebenen Gasart und mit einem Druckminderer passend zum vorgeschriebenen Gasdruck an einem flexiblen Gasschlauch betrieben werden (siehe Technische Daten). Beachten Sie die Hinweise des Gasflaschenherstellers/-verleihers! Verwenden Sie ausschließlich Gasschläuche, die für den Gebrauch mit Flüssiggas (LPG) zugelassen sind und nationalen Vorschriften entsprechen.

- Verbinden Sie den Gasschlauch (20a) mit dem dafür vorgesehenen Gewinde (11c) (Abb. M).
- Prüfen Sie, dass Gasschlauch und Druckminderer fest miteinander verbunden sind (ggf. gegen den Uhrzeigersinn drehen).
- Stellen Sie sicher, dass die Verbindungen sicher und fest sitzen. Führen Sie nach Abschluss der Montage und vor dem ersten Gebrauch eine Gasdichtheitsprüfung (siehe Dichtheitsprüfung) durch.

Gasflasche anschließen

Hinweis: Prüfen Sie, ob der Gasschlauch den nationalen Anforderungen entspricht, ggf. ersetzen Sie ihn.

- Stellen Sie sicher, dass das Gasflaschenventil geschlossen ist (ggf. im Uhrzeigersinn drehen, um es zu schließen).

- Stellen Sie sicher, dass das korrekte Außengewinde vorhanden ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Drehregler des Gasgrills ausgeschaltet sind.
- Prüfen Sie den Ventilanschluss und die Regler auf Schäden und Verschmutzung; ggf. reinigen.
- Prüfen Sie den Gasschlauch (20a) auf Schäden oder Verstopfungen; ggf. austauschen.
- Drehen Sie die Überwurfmutter von Hand im Uhrzeigersinn, um den Druckminderer (20) mit dem Gasflaschenventil zu verbinden.

Hinweis: Harte Werkzeuge können die Dichtung und die Überwurfmutter beschädigen.

Dichtheitsprüfung

WARNUNG! Brand- und Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen sowie Beschädigungen des Artikels führen.

Werden Leckagen übersehen, können unkontrollierbare Brände entstehen, die zu ernsthaften Personen- und Sachschäden führen können.

Die Dichtheitsprüfung muss sehr gewissenhaft, im Freien und fern von Zündquellen wie Elektrogeräten oder offenen Flammen und Funken erfolgen.

- Rauchen Sie nicht während der Prüfung.
- Alle Flammen müssen erloschen und die Drehregler ausgeschaltet sein.

Hinweis: Prüfen Sie die Gasdichtigkeit vor der ersten Inbetriebnahme, vor jedem Gebrauch und nach jedem Gasflaschenwechsel, insbesondere wenn Gasgeruch festgestellt wird.

1. Prüfen Sie, ob alle Anschlüsse ordnungsgemäß verbunden sind.
2. Tragen Sie vor dem Einschalten des Gasgrills eine Seifenlösung auf die Anschlüsse auf, um mögliche Lecks zu erkennen. Bereiten Sie hierzu eine leichte Seifenlösung aus Seife und lauwarmem Wasser vor.
3. Drehen Sie das Gasflaschenventil gegen den Uhrzeigersinn vollständig auf.

Hinweis: Sollte ein Pfeifton zu hören sein, ist das Ventil sofort wieder zu schließen und die Feuerwehr, ggf. ein Gasanlagen-techniker zu verständigen, da ein Schaden an den Anschlüssen vorliegen könnte.

4. Überprüfen Sie jede Stelle des gesamten Gasleitungssystems von der Flasche bis zu den Brennern, indem Sie etwas Seifenlösung auftragen.

Hinweis: Bei Blasenbildung das Gasflaschenventil schließen und prüfen, ob die Undichtigkeit behoben werden kann (z. B. ein Anschluss nicht vollständig geschlossen ist und lediglich nachgezogen werden muss). Prüfen Sie die Stelle erneut.

Verwendung

WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen sowie Beschädigungen des Artikels führen.

- Stellen Sie den Artikel auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen, nicht brennbaren und ausreichend stabilen Fläche auf (bspw. Betonboden, Erdboden).
- Der Artikel darf niemals auf einem Holzboden oder einer anderen brennbaren Stellfläche verwendet werden.
- Halten Sie beim Aufstellen des Artikels einen Mindestabstand von 1 m in alle Richtungen ein.

Stellen Sie den Artikel an den gewünschten Ort.

Hinweis: Wenn Sie den Artikel auf Rasenboden aufstellen möchten, legen Sie zunächst Pflastersteine an die gewünschte Stelle. Diese gewährleisten einen sicheren Stand.

Hinweis: Waschen Sie die Grillroste (17) und den Warmhalterost (16) vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel ab.

Brenner zünden

Hinweis: Der Deckel muss beim Zünden geöffnet sein.

1. Stellen Sie ggf. alle Drehregler auf die Position OFF (per Drehung im Uhrzeigersinn).
2. Schließen Sie ggf. die Gasflasche an. Öffnen Sie die Gaszufuhr an der Gasflasche (beachten Sie die Hinweise des Gasflaschenherstellers/-verleihers).
3. Um einen der Brenner zu zünden, drücken Sie den zugehörigen Drehregler leicht nach innen und drehen ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

Hinweis: Wenn der Brenner nicht zündet, drehen Sie den Drehregler auf die Position OFF zurück und wiederholen Sie Schritt 3.

4. Regulieren Sie die Gaszufuhr mit dem Drehregler.
5. Um den Brenner auszustellen, drücken Sie den zugehörigen Drehregler leicht nach innen und drehen ihn im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

Grillen

Hinweis: Heizen Sie den Artikel vor dem ersten Gebrauch auf. Erhitzen Sie ihn auf höchster Stufe 15 Minuten lang ohne Grillgut. Dadurch werden auch eventuelle Produktionsrückstände auf den Oberflächen verbrannt.

WARNUNG! **Vergiftungsgefahr!**

Achten Sie darauf, dass es bei diesem Arbeitsschritt zu einer starken Rauchentwicklung kommen kann. Halten Sie sich und andere Personen vom entstehenden Rauch fern.

WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen führen.

- Es besteht Verletzungsgefahr durch eine mögliche Stichflamme. Öffnen Sie den Deckel nicht zu schnell. Heben Sie den Deckel zunächst nur um ca. 25 mm an und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie ihn komplett öffnen.
- Der Artikel wird sehr heiß. Fassen Sie ihn im Betrieb niemals mit bloßen Händen an. Nutzen Sie geeignete Grillhandschuhe.
- Die Wärmestrahlung des heißen Grills darf Gasflasche und Gasschlauch nicht erreichen.

ACHTUNG! **Vermeidung von Sachschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Beschädigungen des Artikels führen.

Hinweis: Vermeiden Sie Vorbehandlungen des Artikels wie z. B. das Auftragen und Einbrennen von Öl.

1. Legen Sie das Grillgut auf die Grillroste (17).
2. Schließen Sie den Deckel und öffnen Sie diesen nur zum Wenden oder zur Prüfung des Garstandes.
3. Regulieren Sie die Hitze mit dem Drehregler, um die Gaszufuhr zu erhöhen oder zu verringern.
4. Nutzen Sie bei Bedarf den Warmhalterost (16).

Hinweis: Der Artikel kann sich mit der Zeit dunkel verfärben. Dies ist auf Rauch und Verbrennungen zurückzuführen.

Lagerung, Reinigung

WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen führen.

- Der Artikel wird sehr heiß. Fassen Sie ihn im Betrieb niemals mit bloßen Händen an. Nutzen Sie geeignete Grillhandschuhe.
- Lassen Sie den Artikel vor jeder Reinigung vollständig auskühlen.

ACHTUNG! **Vermeidung von Sachschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Beschädigungen des Artikels führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, metallische sowie scharfe Reinigungsgegenstände wie Messer, Metallschwämme u. Ä. Die Oberfläche kann dadurch beschädigt werden.

Lagerung

- Lagern Sie den Artikel vollständig abgekühlt und getrennt von der Gasflasche.
- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Oberflächen reinigen

- Reinigen Sie den Artikel nach jedem Gebrauch.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.
- Entfernen Sie lose Ablagerungen am Artikel mit einem nassen Schwamm.
- Nehmen Sie die Grillroste (17) und den Warmhalterost (16) ab und entnehmen Sie die Auffangschale (12). Reinigen Sie diese Teile gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel. Trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.

Brenner reinigen

1. Schließen Sie die Gaszufuhr zum Grill.
2. Nehmen Sie den Druckminderer (20) ab.
3. Begutachten Sie mithilfe einer Taschenlampe das Innere der Brenner. Auch auf Spinnen- und Insektenbefall prüfen und diese ggf. entfernen.
4. Reinigen Sie bei Bedarf die Außenseite der Brenner mit einem feuchten Tuch.

Textile Sichtblende reinigen



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder un erreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

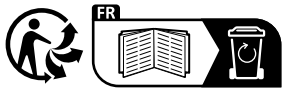
Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

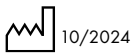
IAN: 467543_2407

- Ⓓ🇪 Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- Ⓐ🇹 Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- Ⓒ🇭 Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



10/2024

Delta-Sport-Nr.: GG-15405

12.12.2024 / PM 2.47

IAN 467543_2407

FR